

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 07.07.13  
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1958

Ebbe & Flut in Büsum				
1 Mo	1:02	7:32	13:12	19:52
2 Di	1:52	8:27	14:08	20:52
3 Mi	2:49	9:30	15:14	22:00

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770  
 EDEKA

- **Wäscherei- und Reinigungsannahme**
- **Frisches Obst und Gemüse**
- **Frische Fleisch- und Wurstwaren**
- **Lotto-Annahme**
- **Hauslieferung in Büsum und Umgebung**

Gutfleisch **frisches Kotelett**  
 im Stück, 1 kg  
**€ 3,99**

Holländischer **Junger Gouda**  
 „Frico“, 48 % Fett i. Tr., 100 g  
**€ -,49**

**Deutscher Blumenkohl**  
 Kl. I, Kopf  
**€ -,99**

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

**Moin zusammen ...**

Willkommen in der zweiten Jahreshälfte. So richtig sommerlich ist es draußen ja noch nicht, aber wir sind auf einem guten Weg. Auch die langfristigen Vorhersagen stimmen zuversichtlich.

Aber es steigt nicht nur die Temperatur: Wie es sich für die Hauptsaison gehört, legt nun auch die Zahl der Veranstaltungen kräftig zu.

Deswegen bekommen Sie jetzt auch mehr von uns: Büsum spontan erscheint von heute an bis Ende August fünf mal in der Woche – von Montag bis Freitag.

Damit können wir Sie nicht nur ausführlicher und aktueller über das Geschehen in Büsum auf dem Laufenden halten – wir können Sie auch sofort informieren, falls irgendwo die Sonne auftaucht ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Schweinenackenbraten mit Rotkohl und Knödeln  
 € 7,90  
 Seehechtfilet, gedünstet auf Gemüse, Petersiliensauce und Salzkartoffeln  
 € 8,90  
 Schweinekotelett mit Kartoffelsalat und Salatteller  
 € 9,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**Anker-Apotheke**  
 Bahnhofstr. 29  
 25761 Büsum  
 (04834) 95900

- Verleih von Rollstühlen, Rollatoren, Inhalatoren etc.
- Diabetes-Schwerpunkt-Apotheke
- Jetzt für Sie: *Ihre Gesundheit liegt uns am* Wattenkalender kostenlos!

## Logenplatz für die Kleinen

### Tag der offenen Tür im Mini-Maxi-Club

Einen der besten Plätze hat Büsum für seine jüngsten Gäste reserviert: Der Mini-Maxi-Club befindet sich direkt am Hauptstrandaufgang. Er ermöglicht Eltern ein paar freie Stunden und ihren Kindern gleichzeitig Spaß und Action. Hier haben sie



Neu im Mini-Maxi-Club-Team ist Rita Buchholz (links im Bild neben Leiterin Ute Smatt). Die Heiderin hat ihr ganzes Berufsleben mit Kindern und Jugendlichen gearbeitet und freut sich darauf, an ihrem neuen Arbeitsplatz die Kreativität der Kinder zu wecken – ob beim Backen, Kochen oder Spielen.

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN APOTHEKE**

Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
 Rollstuhlverleih

die Möglichkeit sich mit Gleichaltrigen, zum Beispiel beim gemeinsamen Spielen mit dem Kaufmannsladen, der Eisenbahn, dem Bauernhof oder auf dem Spielplatz, anzufreunden. Zusätzliche „Attraktion“ in dieser Saison: Die Kinder können von dort aus die spannenden Deichbauarbeiten am Hauptstrand aus sicherer Entfernung verfolgen. Heute ab 10 Uhr lädt das Team des Mini-Maxi-Club ein zum Tag der offenen Tür. Für die kleinen Gäste gibt es Waffeln und Getränke; für die Großen steht Kaffee und Tee bereit. Wer möchte kann an verschiedenen Aktionen teilnehmen oder sich an Bastelarbeiten versuchen.

Info unter 04834/909119

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

### >> MONTAG, 01.07.

- 7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00 Mini-Maxi-Club Tag der offenen Tür
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 11:00 Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 12:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 13:00 Nordseestr./Letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 13:30 Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung
- 13:30 Eingang Camping Nordsee Kinderwattführung mit Krabbenf.
- 14:00 Blanker Hans Vortrag „Ebbe und Flut“
- 14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 01.07.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Cuxhaven-Kreuzfahrt**  
 ca. 2 Std. Landgang in Cuxhaven  
 Rückkehr ca. 18 Uhr 10:00 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 14:45 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 10:30, 12:00, 13:30 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 11:00, 13:15 Uhr  
**Dienstag: Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Wurstgulasch vom Käsegriller** mit gestovtem Porreegemüse und Kartoffelpüree € 6,90  
 Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 01.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Familienlagune  
Zumba  
**15:00** Familienlagune  
Spiele mit der Urlauberseelsorge  
**15:00** Blanker Hans  
Vortr. „Klima – Küste im Wandel“  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert Kurorchester  
**16:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Schlüsselanhänger-Knüpfkurs  
**18:00** Familienlagune  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** „Zur Erholung“/Hafenstr.  
Museumshafen-Stammtisch  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Kleinkaliberschießen für Gäste  
**20:00** Ev. Gemeindehaus  
Sommerabendtreff

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**18:00** Familienlagune  
Kinderdisco  
**19:00** Familienlagune  
Büsumer Sommer-Open-Air

## Tipps

**Dalli-Dalli Imbiss**  
Mo.: Rinderhacksteak € 5,00  
Di.: Kasselerbraten € 5,00  
... alles mit köstlichen Beilagen  
Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

## BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

**Aktion: 01.-07. Juli**

**10 % Rabatt auf alles!**

Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen.  
Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Unger, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

## Das neue Bullauge ist da!

Fast 250 Bilder, frische Texte,  
Informatives und Kurioses  
– Alles zum Mitnehmen:



... das Jahreshft von  
„Büsum spontan“  
... das Jahr in Büsum  
auf 84 hochwertigen Farbseiten  
Für € 5,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen

## Schlüsselanhänger knüpfen



Aus Tauwerk geknüpfte Schlüsselanhänger sind ein beliebtes Erinnerungsstück an den Ur-

laubsort. Noch mehr beeindruckt kann man die Daheimgebliebenen mit dem Hinweis, das kleine Kunstwerk selbst erschaffen zu haben.

Wie es geht zeigt Jürgen Corell heute um 16 Uhr im Strandhaus von Büsumer Deichhausen.

Der ca. einstündige Kurs ist auf 12 Teilnehmer begrenzt.

Kosten für Material € 5,-  
Anmeldung im Strandhaus unter 04834-3868

## Entspannungskurs im Vitamaris

Im Urlaub soll man sich eigentlich vom Alltagsstress erholen – doch manchen Menschen fällt es schwer, loszulassen und sich zu entspannen.

Das Gesundheits- und Thassozentrum Vitamaris bietet in dieser Woche einen speziellen

Entspannungskurs an. Der Kurs geht über 5 Termine (Mo.–Fr.) und beginnt jeweils um 13:30 Uhr. Diese Präventionsmaßnahme ist durch die Krankenkasse erstattungsfähig.

Info und Anmeldung im Vitamaris unter 04834/909124

## Gäste-Ehrung am Dienstag: Jetzt anmelden

Am Dienstag um 10:30 Uhr findet im Rahmen des Kurkonzerts eine Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt.

Ab 25 Aufenthalten gibt es die Ehrennadel in Silber; ab 40 Urlauben in Gold. Gäste, die dafür in Frage kommen, können sich heute noch in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

## Zumba in der Perlebucht

Zumba ist eine Mischung aus Aerobic und überwiegend lateina-

merikanischen Tanzelementen, arbeitet dabei jedoch nicht mit dem Auszählen von Takten, sondern folgt dem Flow der Musik. Wer Lust hat, kann an jedem Montag im Juli und August um 15 Uhr an einer Open-Air Zumba-Stunde teilzunehmen.

Kostenlos mit Gästekarte  
Treffpunkt beim Strandkorbverleih am Seebrückenkopf

## Museumshafen Stammtisch

Heute um 19:00 Uhr findet im Restaurant „Zur Erholung“, in der Hafenstraße der Stammtisch des Museumshafenvereins statt.

Gäste und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.

**//Auto-Partner Büsum** Gründet   
✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ 24-Std-Pannendienst  
Am Bauhof 9 *... wir verstehen unser Handwerk*  
☎ (0 48 34) 91 84

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117  
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

## Hochseeangeln

**MS „Blauort“**

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

## „Schiffchen“ ... bei Ilona

### Biergedecke

Bier + Korn od. Kümmel

0,2 l € 1,70

0,3 l € 2,20

Westerstraße 22  
Tel. 04834/965770

TMS Büsum

### Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

Fenster zu? Herd aus? Ihre LVM-Hausratversicherung hilft.

Wir beraten Sie gern:  
LVM-Versicherungsagentur

Heike Axer  
Westerstraße 3

**LVM**  
VERSICHERUNG

## Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

### Hotel und Restaurant

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Kohlroulade mit Speckrahmsauce, Roter Bete und Salzkartoffeln **8,90**

Buntbarschfilet, gebr., mit frischen Pfifferlingen, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln **9,90**

1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**

Durchgehend warme Küche  
Kaffee & Kuchen von 14–17<sup>30</sup> Uhr

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 6 vom 29.06.11